

CLUB DE NATATION
DES NATIONS UNIES

CONVOCACTION pour l'Assemblée Générale Annuelle qui se tiendra
le SAMEDI 30 AOUT 1969 à 15h 30.

En cas de beau temps : à la plage
En cas de pluie ou
temps douteux : à ifONU - Palais des Nations, Salle A-R
Rez-de-chaussée, entrée par porte No 2
(Conciergerie)

ORDRE DU JOUR

1. Situation financière
2. INFORMATION SUR LA REALISATION DE LA PISCINE
3. Election du Comité
4. Propositions diverses.

Le Comité compte sur un grand nombre de participants.

CLUBS

pyÇgy CLUB

opting of their new stadium, the Annemasse Rugby Club is organising an exciting match - NARBONNE versus LA VOULTE.

The two teams will include all their international players :
SPANGHERO (captain of the French XV) - MASO - BENESIS - VIARD the
CAMBERRABERO brothers - LIRA - NOBLE - DE GREGORIO etc..

This match will be an important event in the history of rugby in this area. It will take place on SUNDAY, AUGUST 31st 1969 at 3.30 p.m. at the new stadium of the Annemasse Rugby Club.

In a preliminary match starting at 1.30 p.m. RCA juniors will play RUMILLY juniors.

Tickets are on sale at the BOOKING OFFICE of the STAFF ASSOCIATION:
Monday £ 8.30 a.m.
Wednesday and friday : 8.30 a.m., 2 p.m. to 5 p.m. .

VOLLEY-BALL CLUB

Les personnes désirant pratiquer le Volley-Ball sont invitées à assister au premier entraînement qui aura lieu

LUNDI 1er SEPTEMBRE - de 18h à 20h

au Cycle d'Orientation - 17 rue de la Golette à Meyrin.

(Pour d'autres renseignements, contacter J. NEBOUT - Tel 3814)

BASKET BALL CLUB

- Reprise de l'entraînement le MERCREDI 3.9.1969, à 18 heures au
Cycle d'Orientation de la Golette - Meyrin.

1 - CERN IA	15	14	1	0	0	44
2 - US Aéroport I	15	12	0	3	0	39
3 - FIRMENICH	15	7	1	6	1	29
4 - SERVICE IND.	15	6	0	8	1	26
5 - CERN I B	15	5	0	10	0	25
6 - OFOR	15	0	0'	4	11	4

Résultat du 17ème Challenge de l'Amitié 1968-1969.

1 - UST Geneve-Ville	6	5	0	1	0	16
2 - SPORTING I	6	5	0	1	0	16
3 - FIRMENICH	6	4	0	2	0	14
4 - US Aéroport I	6	3	0	3	0	12
5 - CERN I A	6	2	0.	4.	d	10
6 - CERN I B	6	2	0	3	1	9
7 - SERVICE IND.	6	0	0	6	0	6

Pour la répartition des joueurs dans les équipes, vous êtes priés de vous inscrire auprès de :

M. P. DALP Int. 2301
M. J. JENNY Int. 2944
M. D. BLONDET Int. 4008

le plus rapidement possible.

CLUB DE BOULES

ET DE PETANQUE

Vu le très grand succès des concours en nocturne, un SUPER CONCOURS est prévu le VENDREDI 29 AOÛT - PETANQUE DOUBLETTE.
Nombreux prix de valeur aux 10 premières doublettes.

Horaire prévu : 18h30 - 22h.

Tirage au sort des doublettes à la mêlée, - Classement par système AURARD.

Venez nombreux - Amenez vos parents et amis - Inscription 2 FS par joueur.

Buffet - Buvette - Merguès au feu de bois.

Boules disponibles sur les lieux du concours.

A

PHOTO CLUB

LOCATION MATERIEL

Pour éviter toutes pertes de temps et difficultés diverses, Monsieur 0. MENDOLA se tiendra à la disposition des adhérents du :

LUNDI au VENDREDI entre 14h et 15h

pour la location des projecteurs, caméras et films.

Nous remercions les adhérents de bien vouloir tenir compte de cette disposition.

0. MENDOLA - Bâtiment 1 - local R-002 - Tel 2342

CONSULTATION GENERALE

Il a été adressé à tous les membres adhérents une consultation relative au relèvement de la cotisation annuelle au PHOTO CLUB.

De nombreuses enveloppes nous ont été déjà retournées. Nous rappelons que la cloture de cette consultation est fixée au

LUNDI 1er SEPTEMBRE 1969 à 17h30.

Nous demandons à nos collègues, qui n'ont pas encore répondu, de nous retourner leurs réponses avant cette date.

Dépouillement des résultats le 2 SEPTEMBRE. Nous désirons que deux adhérents (ne faisant pas partie du Comité) soient présents au dépouillement. Les personnes intéressées voudront bien se faire connaître avant le 2 septembre auprès de

Y. BENARD - Div. DD - Tel 2365

MERCI

GAMES CLUB

section bridge

The bridge section will organize a number of tournaments of different kinds this autumn and winter. The idea is first of all to give the bridge players at CERN another possibility for recreation in a friendly atmosphere, but also to find out the forms under which a genuine bridge club could function at CERN.

We will make a start Tuesday 2nd of September with a tournament for pairs, played according to the Howell scheme, i.e. each pair plays a certain number of boards against each other pair. The number of boards will depend on the number of participants, but we shall not play more than 28 in any case.

The start fee will be 3.- francs/person for members of the club, money which will be entirely used for prizes. Non-members pay an extra 1.- F table fee. See foot-note.

We will play the tournament in the CERN main canteen at 8:30 pm sharp. It is very important for us to know the exact number of participants a few days in advance - therefore the applications for the tournament are binding as from Friday the 29th of August, which is also the latest date on which your application must reach me by internal mail.

T. Lindelof, NPA
(4055 - 2380)

Foot-note : Club membership costs 6 FS per calendar year and includes all members of the same family.

Application form (send to T. Lindelof, NPA) :

Name : Division : Telephone :
Name of my partner :

Geneva, .

(signature)

RESTAURANTS

MENUS

N° 1 (CO-OP) Administration		fr 2,50	fr 3,10	fr 3,70
Lundi	Monday	Quiche G-enevoise	Hamburger Steak Tyrolien Pommes Mousseline	Boeuf Mode
Mardi	Tuesday	Bouchée financière Riz Créole	Poulet de l'Allier Rôti à la broche Pommes Pont-Neuf	Côte de porc poêlée Pommes Château Blettes à la crème
Mercredi	Wednesday	Tête de veau vinaigrette Pommes à l'Anglaise	Dartois aux fruits de mer	Mixed Grill Pommes Parmentier Tomate Provençale
Jeudi	Thursday	Oeufs durs Florentine	Boeuf sauté à la Provençale	Escalope de veau Viennoise Nouillettes au beurre Haricots verts frais
Vendredi	Friday	Tomates farcies Pommes Allumettes	Marée du jour	Contrefilet rôti au madère Pommes Mousseline Petits Pois

N° 2 (TORT-ELLA) Provisoire		fr 3,30	fr 3,30	fr 3,30
Lundi	Monday	Demi poulet grillé	Rôti de porc Lapin	Thon Niçoise
Mardi	Tuesday	Tendrons de veau	Foie Vénitienne	Roastbeef à l'Anglaise
Mercredi	Wednesday	Tripes à la mode de Caen	Gigot d'agneau à l'estragon	Pizza Napolitaine
Jeudi	Thursday	Escalopine à la crème	Calamares sauce corsaire	Poulet Provençale
Vendredi	Friday	Rognons du chef flambés	Filet de sole	Entrecôte grillée
Samedi	Saturday	Pot-au-feu et ses légumes	Côte de porc	Goulash Hongroise
Dimanche	Sunday		F E R M E	

CERN

calendrier hebdomadaire
weekly calendar

1969

Lundi
MondayMardi
TuesdayMercredi
WednesdayJeudi
ThursdayVendredi
FridaySamedi
SaturdayDimanche
Sunday

25.8

26.8

27.8

28.8

29.8

30.8

31.8

SUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSE08.45
(A) Strong interactions at high
energies.
J. Kokkedee / TH08.45
(A) Strong interactions at high
energies.
J. Kokkedee / TH08.45
(A) Strong interactions at high
energies.
J. Kokkedee / TH08.45
(A) Physics at Serpukhov.
J. Allaby / NP08.45
(A) Coherent interactions.
A.J. Herz / NP

1.9

2.9

3.9

4.9

5.9

6.9

7.9

SUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSESUMMER VACATION
COURSE08.45
(A) The Omega Project.
A. Michelini / NP08.45
(A) Visual records of experiments
and their analysis.
L. Kowarski / DI08.45
(A) Evaluation of spark-chamber
films.
H.E. Davies / DD08.45
(A) Unusual demonstration of an
entertaining computer.
W. Klein / TH(A) : Amphithéâtre/bât. 500
Auditorium/bldg(C) : Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber/bldg▶ : autre indication ...
other indication ...

COURS**

Enseignement technique
(réservé aux élèves inscrits)
Technical training
(for registered pupils only)

N.B.

Visites commentées
CERN
Guided toursDernier délai pour inscriptions
Mercredi(E) : Baraque E/bât. 563
Hut 'E' /bldg(Th) : Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room/bldgCOURS* Enseignement général
General education

COURS***

Enseignement académique
Academic trainingRenseignements définitifs:
tableau d'affichage bât. ADM
Final arrangements: ADM
Building notice board.

PIO - tel.: 4102

Dernier délai pour inscriptions
Mercredi